# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 1 из 14

# РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе и/или

поставщике

#### Идентификатор продукта

ADDINOL Antifreeze Super

# <u>Соответствующие установленные области применения вещества или смеси и применение, рекомендованное против</u>

# Использование вещества/смеси

Хладагент. Антифризы.

## Данные о поставщике в паспорте безопасности

Изготовитель

Компания: ADDINOL Lube Oil GmbH

Gebдude 4609

Улица: Am Haupttor Город: D-06237 Leuna

Телефон: +49 (0) 3461 845-0 Телефакс: +49 (0) 3461 845-555

Электронная почта: info@addinol.de Контактное лицо: Application Technology

Интернет: www.addinol.de

Ответственный Департамент: ADDINOL Application Technology

Поставщик

Компания: OOO "ADDINOL"

Улица:Sedova, d.13 A, pom. 7-NГород:RUS-192148 St. Petersburg

 Телефон:
 +7 812 334-15-27

 Электронная почта:
 office@addinol.ru

 Интернет:
 http://www.addinol.ru

**Аварийный номер телефона:** +7 812 334-15-27 Этот номер занят только в рабочее время.

## РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

# Классификация вещества или смеси

## Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Acute Tox. 4; H302 Repr. 1B; H360FD STOT RE 2; H373

Текст Н-фраз: смотри в РАЗДЕЛЕ 16.

Смесь квалифицируется как опасная в духе Постановления (EC) № 1272/2008 [GHS].

# Элементы маркировки

#### Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Опасные компоненты, которые должны упоминаться на этикетке

этан-1,2-диол

Сигнальное слово: Опасно

Пиктограмма:





# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 2 из 14

#### Указание на опасность

Н302 Вредно при проглатывании.

H360FD Может отрицательно повлиять на способность к деторождению. Может

отрицательно повлиять на неродившегося ребенка.

Н373 Может поражать органы в результате многократного или продолжительного

воздействия.

Предупреждения

Р201 Перед использованием пройти инструктаж по работе с данной продукцией.

P260 Не вдыхать газ/пары/пыль/аэрозоли. P264 После работы тщательно вымыть руки.

Р280 Используйте защитные перчатки, специальную одежду, средства защиты глаз, лица,

ушей.

Р301+Р310 ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться за медицинской помощью.

Р308+Р313 ПРИ подозрении на возможность воздействия: Обратиться к врачу.

Р501 Отправить содержимое/емкость в промышленную установку для сжигания.

## Исключительное этикетирование специальных препаратов

Только для профессионального использования.

## Дополнительная рекомендация

Продукт классифицирован и промаркирован согласно Директивам ЕС или согласно соответствующим национальным законам.

## **Другие опасн**ости

Не дать вытекшему продукту впитаться в землю.

Не допускать неконтролируемого попадания продукта в окружающую среду.

## РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

# Смеси

#### Опасные компоненты

Номер CAS	Название	Название				
	Номер ЕС	Номер Индекс	Номер REACH			
	Классификация (Регламентом (Е					
107-21-1	этан-1,2-диол			> 80 %		
	203-473-3	603-027-00-1				
	Acute Tox. 4, STOT RE 2; H302 H	373				
532-32-1	Sodium benzoate		< 5 %			
	208-534-8		01-2119460683-35			
	Eye Irrit. 2; H319					
12179-04-3	disodium tetraborate pentahydrate	<3 %				
	215-540-4	005-011-00-4				
	Repr. 1B; H360FD					
29385-43-1	Methyl-1H-benzotriazole					
	249-596-6					
	Repr. 2, Acute Tox. 4, Aquatic Chronic 2; H361d H302 H411					

Текст Н-фраз: смотри в разделе 16.

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 3 из 14

#### SCL, M-фактор и/или ATE

Номер CAS	Номер ЕС	Название	Часть		
	SCL, М-фактор	SCL, M-фактор и/или ATE			
107-21-1	203-473-3	этан-1,2-диол	> 80 %		
	ингаляционный: LC50 = >2,5 mg/l (пары); кожный: LD50 = > 3500 mg/kg; оральный: LD50 = 7712 mg/kg				
532-32-1	208-534-8	Sodium benzoate	< 5 %		
	кожный: LD50 = > 2000 mg/kg; оральный: LD50 = 3450 mg/kg				
29385-43-1	249-596-6	Methyl-1H-benzotriazole	0,5 - < 1 %		
	кожный: LD50	= > 2000 mg/kg; оральный: LD50 = ca. 720 mg/kg			

#### Дополнительная информация

Система классификации: классификация соответствует актуальным спискам ЕС, тем не менее, дополнена данными из специальной литературы и данными фирмы.

## РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

#### Описание мер первой помощи

## Общие рекомендации

Самозащита человека, оказывающего первую помощь. Сменить контаминированную одежду. Не носить в карманах брюк чистящие тряпки, пропитанные продуктом.

#### При вдыхании

Поражённых перенести на свежий воздух. Поражённых привести в положение покоя и содержать в тепле. При постоянных жалобах проконсультироваться у врача.

## При попадании на кожу

При попадании на кожу сразу же промыть большим количеством Вода и мыло. Сменить контаминированную одежду. После очистки кожи нанести защитную мазь. При раздражении кожи посетить доктора.

## При контакте с глазами

Незамедлительно открыть щель век и прополоскать глаза проточной водой от 10 до 15 минут. Затем посетить окулиста.

## При попадании в желудок

НЕ вызывать рвоты.

Основательно прополоскать рот водой. Немедленно вызвать врача.

## Наиболее существенные симптомы/эффект острого воздействия

Проглатывание вызывает тошноту, слабость и оказывает воздействие на центральную нервную систему. Могут проявиться следующие симптомы: Головокружение. Головные боли. оцепенелость. Дезориентация.

## Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специальное лечения

Симптоматическое лечение.

## РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

#### Средства пожаротушения

#### Подходящие средства пожаротушения

Пена. Сухой порошок для тушения. Двуокись углерода (СО2).

## Неподходящие средства пожаротушения

Резкая струя воды.

# Особые факторы риска, источником которых является вещество или смесь

В случае пожара могут образоваться: Окись углерода Двуокись углерода (СО2). кетоны. альдегиды.

## Меры предосторожности для пожарных

## **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 4 из 14

В случае пожара: Использовать автономный дыхательный аппарат.

## Дополнительная рекомендация

Согласовать меры по тушению пожара с условиями окружающей среды. Для защиты людей и охлаждения ёмкостей в зоне опасности использовать разбрызгиваемую струю воды. Не вдыхать газы от взрыва/пожара. Зараженную воду для тушения собрать отдельно. Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

# РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

## Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры

#### Общие указания

Особая опасность скольжения по причине пролитого/просыпанного продукта. Удалить источники возгорания. При воздействии паров, пыли и аэрозолей применять защиту дыхания. Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

#### Предупредительные меры по охране окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию или водоемы. При выбросе газа или при попадании в водоемы, почву или канализацию поставить в известность соответствующие органы. Предотвратить поверхностное распространение (например, ограждениями или гидравлическими затворами).

#### Методы и материалы для локализации и очистки

#### Дополнительная информация

Собрать влаговпитывающими материалами (песок, кизельгур, вещество, связывающее кислоту, универсальный связущий материал). С собранным материалом обращаться согласно разделу по утилизации. Загрязненные предметы и полы основательно очистить согласно инструкциям по экологии.

#### Ссылка на другие разделы

Безопасная работа: смотри раздел 7

Индивидуальные средства защиты: смотри раздел 8

Раздел 12: Информация о воздействии на окружающую среду

Утилизация: смотри раздел 13

# РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

## Меры предосторожности при работе с продуктом

## Информация о безопасном обращении

Держать вдали от источников возгорания - Не курить. Избегать следующего: Вдыхание. Позаботиться о достаточной вентиляции и точечной вытяжке в критических точках. Использовать персональные средства защиты. Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

## Рекомендации по защите от возгорания и взрыва

При недостаточной вентиляции и/или при использовании, возможно образование взрывоопасных/легковоспламеняющихся смесей. Принять меры против электростатического заряда. Использовать только антистатически обработанный (безыскровый) инструмент.

#### Рекомендации по общей промышленной гигиене

Перед перерывами и по окончанию работы вымыть руки. Сразу же снять загрязненную, пропитанную одежду. Выстирать загрязненную одежду перед повторным использованием. На рабочем месте не есть, не пить, не курить, не сморкаться.

## Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

## Требования в отношении складских зон и тары

Не опорожнять ёмкости с применением давления. Упаковку содержать сухой и хорошо закрытой, чтобы избежать загрязнения и абсорбции жидкости. Хранить/складировать только в оригинальной емкости.

## Указания по совместному хранению

Держать вдали от продуктов питания, напитков и корма.

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 5 из 14

Держать вдали от: Окислительные средства, сильный.

# Дополнительная информация по условиям хранения

Предохранять от: жара. УФ-излучение/солнечный свет. мороз.

Рекомендуемая температура хранения: 5 - 40°C

## Особые конечные области применения

Хладагент. Антифризы. Подробные указания: смотри техническая памятка.

# РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

# Параметры контроля

## Предельно допустимые концентрации (ПДК) вредных веществ в воздухе рабочей зоны

№ CAS	Наименование вещества	ppm	мг/м3	Величина ПДК	
532-32-1	Бензоат натрия		5	(максимальная)	
107-21-1	Этан-1,2-диол		5	(среднесменная)	İ
			10	(максимальная)	

№ CAS	Наименование вещества			
107-21-1	этан-1,2-диол			·
потребитель I	DNEL, долговременный	ингаляционный	локальный	35 mg/m³
потребитель I	DNEL, долговременный	кожный	системный	106 мг/кг масса тела/день
рабочий DNE	_, долговременный	ингаляционный	локальный	7 mg/m³
рабочий DNE	_, долговременный	кожный	системный	53 мг/кг масса тела/день
532-32-1	Sodium benzoate			
потребитель I	DNEL, долговременный	ингаляционный	системный	3 mg/m³
потребитель I	DNEL, долговременный	ингаляционный	локальный	0,1 mg/m³
потребитель I	DNEL, долговременный	кожный	системный	62,5 мг/кг масса тела/день
рабочий DNEL, долговременный		ингаляционный	системный	1,5 mg/m³
рабочий DNE	_, долговременный	ингаляционный	локальный	0,06 mg/m³
рабочий DNE	_, долговременный	кожный	системный	31,25 мг/кг масса тела/день
рабочий DNE	_, долговременный	оральный	системный	16,6 мг/кг масса тела/день
29385-43-1	Methyl-1H-benzotriazole			
потребитель I	DNEL, долговременный	ингаляционный	системный	21,2 mg/m³
потребитель DNEL, долговременный		кожный	системный	0,3 мг/кг масса тела/день
рабочий DNEL, долговременный		кожный	системный	0,01 мг/кг масса тела/день
рабочий DNE	_, долговременный	оральный	системный	0,01 мг/кг масса тела/день

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 6 из 14

№ CAS	Наименование вещества	
532-32-1	Sodium benzoate	
		0,581 mg/l
29385-43-1	Methyl-1H-benzotriazole	
		0,008 mg/l

## Дополнительные указания к граничным значениям

Источник:

## Регулирования воздействия





## Подходящие технические устройства управления

Позаботиться о достаточной вентиляции и точечной вытяжке в критических точках.

#### Защитные и гигиенические меры

#### Зашита глаз/лица

Плотно закрытые защитные очки. DIN-/EN-нормы: EN 166

#### Защита рук

Необходимо использовать проверенные защитные перчатки: DIN-/EN-нормы: EN ISO 374

Продолжительность ношения при непрерывном контакте: 480 min

Соответствующий материал: NBR (Нитриловый каучук).

Толщина материала перчаток: 0.7 mm.

Продолжительность ношения при случайном контакте (брызги): 30 min

Соответствующий материал: NBR (Нитриловый каучук).

Толщина материала перчаток: 0.4 mm

Профилактическая защита кожи при помощи защитной мази.

## Защита кожи

При работе носить соответствующую защитную одежду. Сменить контаминированную одежду. Не носить в карманах брюк чистящие тряпки, пропитанные продуктом.

# Защита дыхательных путей

Если техническое отсасывание или вытяжная вентиляция не возможны или не достаточны, необходимо носить устройство для защиты дыхания. Фильтрующие средства защиты органов дыхания от органических газов и паров тип A - температура кипения 65 °C: A1: < 1000 ч/млн; A2: < 5000 ч/млн; A3: < 10000 ч/млн.

## РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

## Информация об основных физико-химических свойствах

Физическое состояние вещества: жидкий

 Цвет:
 голубой - зелёный

 Запах:
 характерный

 Порог запаха:
 не определено

Стандарт на метод испытания

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 7 из 14

Изменения состояния

Точка плавления/точка замерзания: не определено Температура кипения или температура 174 °C .

начала кипения и диапазон кипения:

Точка вспышки: 122 °C DIN EN ISO 22719

Горючесть

твердый/жидкий: не определено газа: не определено

Взрывоопасные свойства

не определено

 Нижний предел экспозиции:
 не определено

 Верхний предел экспозиции:
 не определено

 Температура воспламенения:
 не определено

Температура самовозгорания

твердого тела: не определено газа: не определено температура разложения: не определено рН (при 20 °C): 7,2 Вязкость, кинематическая: неприменимо

(при 40 °C)

Растворимость в воде: легко растворимый.

Растворимость в других растворителях

не определено

Коэффициент распределения не определено

n-октанол/вода:

Давление пара: не определено

Плотность (при 20 °C): 1,125 g/cm³ DIN 51757

Относительная плотность пара: не определено

Другие данные

Информация в отношении классов физической опасности

Окисляющие свойства не определено

Другие характеристики безопасности

Скорость испарения: не определено

Дополнительная информация

Сведения не доступны

## РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

## Реакционная способность

Продукт является стабильным, если он хранится при нормальной температуре окружающей среды.

#### Химическая устойчивость

При условии соблюдения рекомендованных правил хранения и использования, а также температурного режима вещество является химически стабильным .

## Возможность опасных реакций

Опасные реакции не известны.

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 8 из 14

## Условия, которых следует избегать

Смотри главу 7 Не требуется никаких дополнительных мер.

Во избежание термического разложения не перегревать.

## Несовместимые материалы, которых следует избегать

Реагирует с: Сильная кислота, Окислительные средства, сильный., Перекиси.

## Опасные продукты разложения

В случае пожара могут образоваться: Окись углерода Двуокись углерода (СО2). кетоны. альдегиды.

## РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

## Данные о токсикологическом воздействии

#### Острая токсичность

Вредно при проглатывании.

Сведения не доступны

Не испытанная смесь.

## **АТЕтіх** рассчитанный

ATE (оральный) 555,6 mg/kg

CAS-Номер	название							
	Путь воздействия вредных веществ	Доза		Виды	Источник	Метод		
107-21-1	этан-1,2-диол							
	оральный	LD50 mg/kg	7712	Крыса	Study report (1968)	according to BASF-internal standards		
	кожный	LD50 mg/kg	> 3500	Мышь	Fundamental and Applied Toxicology 27: 1	LD50 derived from developmental toxicity		
	ингаляционный (4 h) испарение	LC50	>2,5 mg/l	Крыса				
532-32-1	Sodium benzoate							
	оральный	LD50 mg/kg	3450	Крыса	Publication (1953)	Study predates approved guidelines. Unfa		
	кожный	LD50 mg/kg	> 2000	Кролик	Study report (1974)	4 rabbits were dermally exposed		
29385-43-1	Methyl-1H-benzotriazole							
	оральный	LD50 mg/kg	ca. 720	Крыса	Study report (1983)	OECD Guideline 401		
	кожный	LD50 mg/kg	> 2000	Кролик	Study report (1984)	OECD Guideline 402		

#### Раздражение и коррозия

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

Раздражающее действие на глаза: сильно раздражающий.

Раздражающее действие на кожу: Длительный/повторный контакт с кожей может привести к обезжириванию кожи и дерматиту.

## Сенсибилизирующее действие

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

## Канцерогенные, мутационные последствия, а также скорость их распространения

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 9 из 14

## Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

## Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при многократном воздействии

Может поражать органы в результате многократного или продолжительного воздействия.

(этан-1,2-диол)

## Опасно при вдыхании

Исходя из имеющихся данных критерии классификации не выполнены.

## Специфические / особые симптомы в опытах с животными

Сведения не доступны

## Информация о других опасностях

## Эндокринные разрушающие свойства

неприменимо

# РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

## Токсичность

Сведения не доступны

Не испытанная смесь.

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 10 из 14

CAS-Номер	название							
	Водная токсичность	Доза		[h]   [d]	Виды	Источник	Метод	
107-21-1	этан-1,2-диол							
	Острая токсичность для рыб	LC50 mg/l	53000	96 h	Pimephales promelas	Publication (1983)	other: ASTM Subcommittee on Safety to Aq	
	Острая водорослевая токсичность	ErC50 13000 mg/l	6500 -	96 h	Raphidocelis subcapitata	Study report (1982)	other: EPA 600/9-78-018, 1978	
	Острая Crustacea токсичность	EC50 mg/l	> 100	48 h	Daphnia magna	Study report (1998)	OECD Guideline 202	
	Токсичность для рыб	NOEC mg/l	> 40	28 d	Menidia peninsulae	Publication (1985)	other: ASTM E-47.01	
	Crustacea токсичность	NOEC mg/l	8590	7 d	Ceriodaphnia dubia	Environ. Toxicology and Chemistry, Vol.	other: EPA 600/4-89/001. U.S. Environmen	
	Острая бактериальная токсичность	(EC50 mg/l)	> 1000	3 h	activated sludge, domestic	Chemosphere 14(9), 1239-1251 (1985)	OECD Guideline 209	
532-32-1	Sodium benzoate							
	Острая токсичность для рыб	LC50	484 mg/l	96 h	Pimephales promelas	Vol. 2: 139-140. University of Wisconsin	EPA OPP 72-1	
	Острая водорослевая токсичность	ErC50 mg/l	> 30,5	72 h	Raphidocelis subcapitata	Study report (2010)	OECD Guideline 201	
	Crustacea токсичность	NOEC mg/l	5,81	21 d	Daphnia magna	REACh Registration Dossier	OECD Guideline 211	
29385-43-1	Methyl-1H-benzotriazole							
	Острая токсичность для рыб	LC50	55 mg/l	96 h	Cyprinodon variegatus	Study report (2003)	other: The test procedure is based on te	
	Острая водорослевая токсичность	ErC50	75 mg/l	72 h	Raphidocelis subcapitata	Study report (1994)	OECD Guideline 201	
	Острая Crustacea токсичность	EC50 mg/l	15,8	48 h	other aquatic crustacea: Daphnia galeata	Environ Sci Pollut Res 19:1781-1790 (201	OECD Guideline 202	
	Crustacea токсичность	NOEC mg/l	18,4	21 d	Daphnia magna	Study report (1995)	other: "Daphnia Reproduction Test" of OE	

# Стойкость и разлагаемость

продукт частично разлагается.

# Потенциал биоаккумуляции

Сведения не доступны

# Коеффициент распределения (н-октанол/вода)

CAS-Номер	название	Log Pow
107-21-1	этан-1,2-диол	-1,36
532-32-1	Sodium benzoate	1,88
29385-43-1	Methyl-1H-benzotriazole	1,079

# Мобильность в почве

Сведения не доступны

## **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 11 из 14

## Результаты оценки РВТ и vPvB

Вещества в смеси не соответствуют критериям PBT/vPvB согласно REACH, приложение XIII.

#### Эндокринные разрушающие свойства

Данный продукт не содержит вещество, обладающее свойствами, нарушающими работу эндокринной системы у нецелевых организмов, поскольку ни один из компонентов не отвечает этим критериям.

## Другие вредные воздействия

Сведения не доступны

## Дополнительная рекомендация

Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

## РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

#### Методы утилизации отходов

#### Рекомендация

Нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Не допускать попадания в канализацию или водоемы.

## Отходы с осадков / неиспользованные продукты

160114

WASTES NOT OTHERWISE SPECIFIED IN THE LIST; end-of-life vehicles from different means of transport (including off-road machinery) and wastes from dismantling of end-of-life vehicles and vehicle maintenance (except 13, 14, 16 06 and 16 08); antifreeze fluids containing hazardous substances; опасные отходы

#### Утилизация неочищенной упаковки и рекомендуемые средства очистки

Загрязненные упаковки полностью опорожнять и после соответствующей очистки можно использовать снова. Утилизация в соответствии с действующими предписаниями. Упаковка, которую нельзя очистить, подлежит утилизации.

## РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

Сухопутный транспорт (ADR/RID)			
<u> Номер ООН или</u>			
<u>идентификационный номер:</u>			
Надлежащее отгрузочное			

наименование:

Категория опасности при

транспортировке:

Упаковочная группа:

# Доставка по внутренним водным путям (ADN/ADNR)

<u>Номер ООН или</u> - <u>идентификационный номер:</u>

наименование:

Надлежащее отгрузочное

Категория опасности при -

транспортировке:
Упаковочная группа:

Морская доставка (IMDG)

Номер ООН или -

идентификационный номер:

Надлежащее отгрузочное

наименование:

Категория опасности при

транспортировке:

Упаковочная группа:

## **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 12 из 14

## Воздушный транспорт (ICAO-TI/IATA-DGR)

Номер ООН или

идентификационный номер:

Надлежащее отгрузочное

наименование:

Категория опасности при

транспортировке:

Упаковочная группа:

## Опасность вредного воздействия на окружающую среду

ОПАСНО ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ

СРЕДЫ:

## Специальные меры предосторожности для пользователя

При отсутствии иных указаний соблюдать общепринятые меры по обеспечению безопасной транспортировки.

## Перевозка массовых грузов в соответствии с Приложением ІІ МАРПОЛ 73/789 и Кодексом МКХ

неприменимо

#### Другая дополнительная информация

Не классифицировано в качестве опасного продукта в смысле транспортных предписаний.

## РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

# <u>Нормативы по охране и гигиене труда и природоохранительное законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.</u>

## Международное и национальное законодательство

Допуски (REACH, приложение XIV):

Особо опасные вещества, SVHC (REACH, Статье 59): disodium tetraborate pentahydrate; borax pentahydrate

Ограничения по применению (REACH, приложение XVII):

Запись 3, Запись 30, Запись 75

# Национальные предписания

Класс загрязнения воды (D): 1 - слабо опасен для воды

## Оценка химической безопасност

Оценка безопасности веществ в этой смеси не проводилась.

# РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

## Редакционные примечания

Данные правила по технике безопасности содержат изменения по отношению к предыдущей версии в разделе(ах): 2,4,6,7,9,11,12,16.

#### Сокращения и акронимы

Сокращения и аббревиатуры см. ЕСНА (Европейское химическое агентство): Рекомендации к информационным требованиям и заключению о безопасности материала, глава R.20 (Список терминов и сокращений).

ADR/ДОПОГ - Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов; ADN/ВОПОГ - Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям; ASTM - Американское общество по испытанию материалов; ATE - Оценка острой токсичности; CAO - Только грузовым воздушным судном; CAS - Служба подготовки аналитических обзоров по химии; CLP - Классификация, маркировка и упаковка химикатов; CMR/КДПГ - Канцероген, мутаген или репродуктивный токсикант; DIN - Немецкий институт стандартизации; DNEL - Производный безопасный уровень воздействия; DOT - Министерство транспорта США; DSL - Список бытовых химикатов (Канада); GHS/СГС- Согласованная на глобальном уровне система классификации

## **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 13 из 14

опасности и маркировки химической продукции; ЕС50 - Эффективная медианная концентрация соединения, при воздействии которой у 50 % особей подопытной популяции наблюдается ожидаемый эффект, отличный от летального; ЕС - Европейское Сообщество; EN - Европейские стандарты; GLP -Надлежащая лабораторная практика; HMIS - Система идентификации опасных веществ; IARC/MAVP -Международное агентство по изучению раковых заболеваний; ІС50 - концентрация полумаксимального ингибирования; ИКАО - Международная организация гражданской авиации; ИАТА - Международная ассоциация воздушного транспорта; Кодекс IBC - Международный кодекс постройки и оборудования судов, перевозящих опасные химические грузы наливом; IMDG/МК МПОГ - Международный кодекс морской перевозки опасных грузов; ИМО - Международная морская организация; ISO - Международная организация по стандартизации: LC50 - Летальная концентрация, вызывающая гибель половины членов испытуемой группы (медианная летальная концентрация): LD50 - Летальная доза, вызывающая гибель половины членов испытуемой группы (медианная летальная доза): МАК - Максимально допустимая концентрация на рабочем месте; MARPOL/MAPПОЛ - Международная конвенция по предотвращению загрязнения с судов; MSHA - Управление по безопасности и охране труда при добыче полезных ископаемых (США); NOEC - Неэффективная наблюдаемая концентрация; NO(A)EL - Уровень. не вызывающий видимых нежелательных явлений; NOELR - Уровень, не вызывающая видимых эффектов н.у.к. - не указанные конкретно; OEL - Предельное значение профессионального воздействия; ОЭСР -Организация экономического сотрудничества и развития; РВТ - Устойчивость, биоаккумулятивность и токсичность; PNEC - Прогнозируемая безопасная концентрация; PPM - Частиц на миллион (мг/кг, мг/л); (Q)SAR - (Количественная) структурно-функциональная зависимость; RCRA - Закон о сохранении и восстановлении ресурсов (США); REACH - Регламент Европейского Парламента и Совета ЕС 1907/2006 от 18 декабря 2006 г. относительно регистрации, оценки, разрешения и ограничения химических веществ; RID/MПОГ - Международные правила перевозки опасных грузов по железным дорогам RQ -Подотчетное количество; SARA - Закон об улучшении финансирования и перераспределении полномочий (США); SDS - Паспорт безопасности; STEL/ПКВ - Предел кратковременного воздействия TWA - Средневзвешенная во времени предельно допустимая концентрация; Номер ООН (UN) -Идентификационный номер ООН (UN) опасного вещества в международных перевозках; ООН -Организация Объединенных Наций; vPvB - Высокая устойчивость и высокая биоаккумулятивность

Классификация смесей и использованный метод оценки согласно СГС

isiacon principin cinocon il richosiscosamismi moredi edenici constante en e					
Классификация	Процедура классификации				
Acute Tox. 4; H302	Процесс расчета				
Repr. 1B; H360FD	Процесс расчета				
STOT RE 2; H373	Процесс расчета				

#### Текст Н-фраз (Номер и полный текст)

Н302 Вредно при проглатывании.

Н319 При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение.

H360FD Может отрицательно повлиять на способность к деторождению. Может

отрицательно повлиять на неродившегося ребенка.

H361d Предполагается, что данное вещество может отрицательно повлиять на

неродившегося ребенка.

Н373 Может поражать органы в результате многократного или продолжительного

воздействия.

Н411 Токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

#### Дополнительная информация

Смесь классифицируется как опасная согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 [CLP].

Данные в этом паспорте безопасности соответствуют тому уровню сведений, которыми мы располагали на день сдачи его в печать. Информация должна служить вам отправной точкой для безопасного обращения с названным в данном паспорте безопасности продуктом при хранении, обработке, транспортировке и утилизации. Данные не относятся к другим продуктам. Поскольку продукт смешивается или перерабатывается с другими материалами, данные из этого паспорта безопасности непереносимы для готовых новых материалов.

# **ADDINOL Antifreeze Super**

Дата ревизии: 28.11.2022 Код продукта: 796007 страница 14 из 14

Действующие законы и постановления должны соблюдаться получателем наших продуктов под собственную ответственность.

(Данные по опасным ингредиентам были взяты из информационных листов по технике безопасности субподрядчиков в их последней актуальной редакции.)